EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.4.18.
COM(2018) 196 final

ANNEX 2 – PART 1/3

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat
A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről

2-A. MELLÉKLET

VÁMOK ELTÖRLÉSE

1. Mindegyik Fél eltörli a másik Féltől származó termékeire kivetett vámjait e megállapodás hatálybalépésének napjától, kivéve, ha valamely Fél e mellékletben foglalt jegyzéke másként rendelkezik.

2. A 2.6. cikk (A behozatali vámok csökkentése és/vagy eltörlése) értelmében a vámok mindkét Fél általi eltörlésére a következő szakaszolási kategóriák alkalmazandók a megállapodás hatálybalépésekor el nem törölt vámokra vonatkozóan:

(a) a valamely Fél jegyzékének „3” szakaszolási kategóriájában szereplő tételek közé sorolt, származó árukra kivetett vámok a megállapodás hatálybalépésének napjától kezdődően négy egyenlő terjedelmű éves szakaszban lebontásra kerülnek, és az ilyen áruk azt követően vámmentesek;

(b) a valamely Fél jegyzékének „5” szakaszolási kategóriájában szereplő tételek közé sorolt származó árukra kivetett vámok a megállapodás hatálybalépésének napjától kezdődően hat egyenlő terjedelmű éves szakaszban lebontásra kerülnek, és az ilyen áruk azt követően vámmentesek;

(c) a vámokra vonatkozóan a megállapodásban foglalt egyetlen kötelezettség sem alkalmazandó az „X” szakaszolási kategóriában szereplő tételek tekintetében.

3. Az egyes vámtarifaszám alatti árukra vonatkozóan, a vám alapértékét és a csökkentés minden egyes szakaszában a vám ideiglenes értékének meghatározására szolgáló szakaszolási kategóriát az adott vámtarifaszám esetében mindkét Fél jegyzéke feltünteti.

4. A (2) bekezdés alkalmazásában, az ideiglenes szakaszokban a vámok értékét lefelé kell kerekíteni, legalább a legközelebbi tized százalékpontra, és/vagy az Unió esetében, amennyiben szükséges, a legközelebbi eurocentre.

5. E melléklet és valamely Fél jegyzéke alkalmazásában minden egyes éves csökkentés – az e melléklet (6) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően – a vonatkozó év első napján lép hatályba.

6. E melléklet alkalmazásában:

(a) „első év”: a megállapodás hatálybalépésének napján kezdődő 12 hónapos időszak;

(b) „második év”: a megállapodás hatálybalépésének első évfordulóján kezdődő 12 hónapos időszak;

(c) „harmadik év”: a megállapodás hatálybalépésének második évfordulóján kezdődő 12 hónapos időszak;

(d) „negyedik év”: a megállapodás hatálybalépésének harmadik évfordulóján kezdődő 12 hónapos időszak;

(e) „ötödik év”: a megállapodás hatálybalépésének negyedik évfordulóján kezdődő 12 hónapos időszak;

7. A 2-A-1. és 2-A-2. függelék szerves részét képezi e mellékletnek.

SZINGAPÚR TARIFAJEGYZÉKE

2-A-1. Függelék

A vámeltörlés ütemezése – Szingapúr

1. E jegyzék rendelkezései a Singapore Trade Classification, Customs and Excise Duties (a továbbiakban: STCCE) besorolási gyakorlatát követik, és e rendelkezések értelmezése tekintetében, – ideértve az e jegyzék alszámaihoz tartozó termékek körét is – , az STCCE általános megjegyzései, áruosztályokhoz fűzött megjegyzései, árucsoportokhoz fűzött megjegyzései, valamint alszámokhoz fűzött megjegyzései irányadók. Amennyiben e jegyzék rendelkezései megegyeznek az STCCE megfelelő rendelkezéseivel, e jegyzék rendelkezései az STCCE megfelelő rendelkezéseinek jelentésével bírnak.

2. A 2.6. cikk (A behozatali vámok csökkentése és/vagy eltörlése) értelmében e megállapodás hatálybalépésekor Szingapúr eltörli a vámot az Európai Unióból származó valamennyi árura vonatkozóan.

2-A-2. Függelék

A vámeltörlés ütemezése – Az Unió

Általános megjegyzések

1. Kapcsolat az Európai Unió Kombinált Nómenklatúrájával (a továbbiakban: KN): a jegyzék rendelkezései általánosságban a KN besorolási gyakorlatát követik, és e rendelkezések értelmezése tekintetében, – ideértve az e jegyzék alszámaihoz tartozó termékek körét is – , a KN általános megjegyzései, áruosztályokhoz fűzött megjegyzései és árucsoportokhoz fűzött megjegyzései irányadók. Amennyiben e jegyzék rendelkezései megegyeznek a KN megfelelő rendelkezéseivel, e jegyzék rendelkezései a KN megfelelő rendelkezéseinek jelentésével bírnak.

2. Vám alapértéke: a jegyzékben szereplő vámok alapértékének meghatározása az Európai Közösség 2010. január 1-jén hatályba lépett közös vámtarifájának vámtételei alapján történt.

3. A 2.6. cikk (A behozatali vámok csökkentése és/vagy eltörlése) értelmében e megállapodás hatálybalépésekor az Unió eltörli a vámot a Szingapúrból származó valamennyi árura vonatkozóan, az Unió tarifajegyzékében felsoroltak kivételével.

Belépési árrendszer

4. E melléklet (5) és (7) bekezdése az Unió által a 2012. október 9-i 927/2012/EU bizottsági rendeletben (és az azt követő jogi aktusokban) előírt közös vámtarifával, valamint az EU CXL WTO-jegyzékével összhangban egyes gyümölcsökre és zöldségekre alkalmazott belépésiár-rendszer módosításait állapítja meg. Különösképpen, az e mellékletben foglalt, Szingapúrból származó árukra a 2012. október 9-i 927/2012/EU bizottsági rendeletben (és az azt követő jogi aktusokban) előírt közös vámtarifában, valamint az EU CXL WTO-jegyzékében meghatározott belépésiár-rendszer helyett az e mellékletben megállapított belépésiár-rendszer vonatkozik.

5. Azokra a Szingapúrból származó árukra, amelyekre az Európai Unió a 2012. október 9-i 927/2012/EU bizottsági rendeletben (és az azt követő jogi aktusokban) előírt közös vámtarifával, valamint az EU CXL-WTO-jegyzékével összhangban alkalmazza belépésiár-rendszerét, a kivetett értékvámokat az Európai Unió jegyzékében megállapított szakaszolási kategóriákkal összhangban kell megszüntetni.

6. A 2009. szeptember 30-i 948/2009/EK bizottsági rendelet szerint az (5) bekezdésben szereplő árukra alkalmazott egyedi vámokra az Európai Unió jegyzékében megállapított szakaszolási kategóriáknak megfelelő vámeltörlés nem vonatkozik. Ehelyett, az egyedi vámokat fenn kell tartani a következő áruk esetében:

2013. évi KN-kód	Árumegnevezés
0702 00 00	Paradicsom frissen vagy hűtve:
0707 00 05	-Uborka
0709 91 00	--Articsóka
0709 93 10	---Cukkini
0805 10 20	--Édes narancs frissen
0805 20 10	--Clementine
0805 20 30	--Monreale és satsuma
0805 20 50	--Mandarin és wilking
0805 20 70	--Tangerine
0805 20 90	--Más
0805 50 10	--Citrom (Citrus limon, Citrus limonum)
0806 10 10	--Csemegeszőlő
0808 10 80	--Más
0808 30 90	--Más
0809 10 00	-Kajszibarack
0809 21 00	--Meggy (Prunus cerasus)
0809 29 00	--Más
0809 30 10	--Nektarin
0809 30 90	--Más
0809 40 05	--Szilva
2009 61 10	---100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 18 €-t
2009 69 19	----Más
2009 69 51	-----Koncentrált
2009 69 59	-----Más
2204 30 92	----Koncentrált
2204 30 94	----Más
2204 30 96	----Koncentrált
2204 30 98	----Más

7. A (6) bekezdés szerinti egyedi vám nem haladhatja meg az érvényes legnagyobb kedvezményt biztosító vámtétel vagy az e megállapodás hatálybalépésének napját közvetlenül megelőző napon hatályos legnagyobb kedvezményt biztosító vámtétel közül a legalacsonyabbat.